

## Dichiarazione di consenso per i pazienti

### Dichiarazione di consenso all'elaborazione esterna dei dati

Il Registro svizzero delle protesi SIRIS è volto a salvaguardare la qualità nell'implantologia protesica mediante la raccolta di dati sul suo stato di salute prima e dopo l'intervento, i dati concernenti l'operazione e la loro valutazione comparativa.

**Firmando la presente dichiarazione, lei autorizza la memorizzazione dei suoi dati sull'operazione e sul suo stato di salute nel Registro svizzero delle protesi SIRIS.**

Si tratta di indicazioni sul tipo di intervento, sulla tecnica operatoria, sulla protesi utilizzata, sulla patologia e di dati personali come nome, sesso, età, numero del paziente o AVS e sul suo attuale stato di salute prima e dopo l'intervento.

L'interrogazione dello stato di salute un anno dopo l'intervento fornisce preziose informazioni sul successo della cura effettuata. I dati personali possono essere visualizzati solo dal medico curante, dalla clinica e dall'istituto incaricato della gestione del Registro, i quali sono tutti tenuti a garantire l'assoluta confidenzialità. Gli altri utenti possono visualizzare i dati concernenti il suo intervento soltanto in forma anonimizzata. I suoi dati verranno comunicati al produttore della protesi solo nell'improbabile caso di un'azione di richiamo, in modo da poterla aiutare il più velocemente possibile. Le disposizioni federali sulla protezione dei dati sono rispettate integralmente.

Il detentore della collezione di dati è la Fondazione per la garanzia di qualità nell'implantologia protesica, di utilità pubblica. Il paziente può chiedere in ogni momento di visualizzare i suoi dati e, all'occorrenza, esigerne la cancellazione.\* Una mancata autorizzazione alla memorizzazione dei dati del suo intervento nel Registro svizzero delle protesi non comporta alcuno svantaggio per la sua cura.

Sulla base di quanto summenzionato, esonero il medico curante e la clinica dal segreto professionale e autorizzo la registrazione e l'elaborazione dei miei dati nel Registro svizzero delle protesi SIRIS. Questa autorizzazione è facoltativa e può essere revocata in qualsiasi momento senza ripercussioni sulla mia cura.

Maggiori ragguagli sul Registro svizzero delle protesi SIRIS al sito [www.siris-implant.ch](http://www.siris-implant.ch).

Nome della clinica

Località

Data

Paziente o rappresentante legale

Medico

\* Per visualizzare o cancellare i suoi dati, la preghiamo di consultare il suo ortopedico o di presentare una richiesta, allegando la copia di un documento di identità, al Fondazione per la garanzia di qualità nell'implantologia protesica c/o conidea GmbH, Waldheimstrasse 22, 3604 Thun. Originale dell'ospedale/della clinica, custodire in luogo sicuro.